

# ZMLUVA o poskytovaní audítorských služieb č. 2304/2014

(ďalej len „Zmluva“)

## Článok 1 Zmluvné strany

Objednávateľ: **Obec OPATOVCE**  
913 11 Opatovce  
IČO: 00 311 901  
v zastúpení: Janka Horňáková – starostka obce  
(ďalej len „Objednávateľ“)

Dodávateľ: **SPOLAUDIT, s. r. o.**  
ul. Slovenských partizánov 1131/51  
017 01 Považská Bystrica  
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu  
Trenčín, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11297/R  
Licencia SKAU č. 190  
IČO: 36 306 274  
DIČ: 2021436967  
IČ DPH: Sk 2021436967  
v zastúpení: Ing. Lýdia Hlušková – konateľ spoločnosti  
(ďalej len „Dodávateľ“)

Audítorské služby sa poskytujú v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov a v súlade so zákonom č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu (ďalej len „Zákon o audítoroch“) a v zmysle priložených Všeobecných podmienok poskytovania auditu účtovnej závierky (ďalej len „VPPA“), ktoré sú v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi a sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy (Príloha č. 1).

## Článok 2 Predmet zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Odberateľa v zmysle tejto Zmluvy:

- a) audit individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013 v súlade so Zákonom o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o účtovníctve“) a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike v roku 2013
- b) preverenie súladu hospodárenia odberateľa so zákonom č. 583/2004 Z. z. v zmysle ustanovenia § 16 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy
- c) audit súladu výročnej správy za rok 2013 zostavenej podľa § 20 Zákona o účtovníctve s auditovanou účtovnou závierkou.

## Článok 3 Vykonávanie auditu

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom Zmluvy v termíne najneskôr do 30. júna 2014.
2. Odberateľ je povinný dodať Dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom Zmluvy, a to podľa požiadaviek Dodávateľa.

3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku 2 tejto zmluvy:
  - predložiť Dodávateľovi všetky doklady dokumentujúce činnosť Odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie týchto služieb,
  - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom Zmluvy,
  - poskytnúť Odberateľovi podľa bodu 9 VPPA Vyhlásenie vedenia Obce.
4. Odberateľ nie je povinný poskytnúť Dodávateľovi akékoľvek doklady alebo iné materiály týkajúce sa Odberateľa, ak Dodávateľ odmietne podpísať protokol o ich prevzatí.
5. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla Odberateľa zodpovedá v celom rozsahu Dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia Odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v článku 2 tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
6. V prípade, ak Odberateľ nepredloží Dodávateľovi výročnú správu na overenie, Odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti audítorskej správy vyhotovenej Dodávateľom.
7. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre Odberateľa služby v zmysle článku 2, bod c) tejto Zmluvy bez zbytočného odkladu po tom, čo ho Odberateľ o to požiada.
8. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto Zmluve musí byť účelné a hospodárne.
9. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať Odberateľovi všetko, čo pre Odberateľa získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto Zmluve. Dodávateľ je povinný Odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom veci súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto Zmluvy.
10. Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto Zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
11. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté Odberateľom pre plnenie predmetu Zmluvy za prísne dôverné.
12. Postup auditu v zmysle bodu 37 VPPA konzultuje za Odberateľa: Jana Vražďová – ekonóm obce, za Dodávateľa: Ing. Lýdia Hlušková, zodpovedný audítor.
13. Na základe vykonania prác podľa článku 2 výsledkom auditu je:
  - a) vydanie Správy nezávislého audítora o individuálnej účtovnej závierke za rok 2013 v jednom vyhotovení,
  - b) vypracovanie listu odporúčaní pre spoločnosť len v prípade, ak Dodávateľ popri audite zistí nedostatky a na základe tohto zistenia odporúčania navrhne do 14 dní po vydaní Správy nezávislého audítora,
  - c) vydanie Dodatku správy audítora o overení súladu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou, v jednom vyhotovení.

#### **Článok 4 Cena**

1. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku 2 tejto Zmluvy sumu 350,- Eur bez DPH. Fakturovať sa bude jednorázovo, dňom vydania Správy nezávislého audítora o individuálnej účtovnej závierke za rok 2013. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 15 dní odo dňa jej prevzatia. Dodávateľ je oprávnený k uvedenej cene fakturovať DPH podľa platných právnych predpisov.
2. K uvedenej cene je Dodávateľ oprávnený fakturovať, v zmysle Zákona o audítoroch, výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác (cestovné náhrady), ktoré budú vopred konzultované s Objednávateľom.

3. Náklady na získanie informácií podľa bodu 7 VPPA hradí Odberateľ.
4. Prípadná zmena rozsahu vykonávaných služieb špecifikovaných v predmete Zmluvy bude riešená písomným dodatkom k Zmluve.

## **Článok 5 Platnosť a účinnosť zmluvy**

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
2. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie dostane Objednávateľ a dve vyhotovenia dostane Dodávateľ.
3. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Zmluve možno vykonať len písomne a so súhlasom oboch zmluvných strán.
4. Odberateľ môže kedykoľvek a bez udania dôvodu túto Zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej Dodávateľovi, pričom platí, že Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede Odberateľa Dodávateľovi. V prípade výpovede Zmluvy je Odberateľ povinný Dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto Zmluvou do dátumu doručenia výpovede Dodávateľovi.
5. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto Zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a Odberateľom alebo ak Odberateľ neposkytuje Dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu Zmluvy. V prípade výpovede Zmluvy je Dodávateľ povinný odovzdať Odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede Odberateľ poskytol. Zmluva zaniká v zmysle bodu 27 VPPA.

## **Článok 6 Všeobecné ustanovenia**

1. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a Zákona o audítoroch.
2. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu Zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil Odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Dodávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté Odberateľovi ak ich príčinou je oneskorené predloženie alebo nepredloženie, či neprístupnenie dokladov a informácií potrebných k plneniu Zmluvy. Právo finančných orgánov zostáva nedotknuté. Dodávateľ nezodpovedá za ústne, či písomné nepotvrdené vyjadrenia svojich pracovníkov, či spolupracovníkov a ani za ústne vyjadrenia k výsledkom svojej činnosti.
3. Pri overení účtovnej závierky sa Zmluva nevzťahuje na overenie vedenia spoločnosti v otázkach šetrnosti, hospodárnosti, účelnosti, odhaľovania falšovania kníh a ostatných nepravdivostí. Zmluva sa netýka ani preverovania otázky, či boli dodržané predpisy cenového, daňového práva, vzťahujúce sa k znečisťovaniu životného prostredia, obmedzenia reklamy, devízového práva.
4. Ak nebude môcť Dodávateľ dodržať dohodnutý časový harmonogram v dôsledku nedostatkov toho, že Odberateľ neposkytne potrebné informácie načas a v primeranej forme, ak nebudú k dispozícii zodpovední pracovníci Odberateľa, prípadne ak nastanú iné okolnosti, kvôli ktorým bude mať Dodávateľ prestoje v práci, nebudú sa voči nemu uplatňovať žiadne nároky podľa tejto Zmluvy.
5. Odberateľ súhlasí, aby Dodávateľ v prípade ukončenia platnosti Zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim audítorom/audítorskou spoločnosťou v zmysle ustanovenia § 30, ods. 6 Zákona o audítoroch.
6. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak Dodávateľ zavíni svojou činnosťou škodu Odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje Odberateľa poisťovni, v ktorej je Dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom riešenia tejto poisťovnej udalosti.
7. Odberateľ súhlasí s poskytnutím audítorskej dokumentácie, ktorú Dodávateľ získal počas výkonu auditu Slovenskej komore audítorov a Úradu pre dohľad nad výkonom auditu pre účely vykonania kontroly

kvality audítorskej dokumentácie. Odberateľ ďalej súhlasí s poskytnutím audítorskej dokumentácie inému nezávislému audítorovi, ktorého Dodávateľ požiada o preskúmanie vykonaných audítorských postupov podľa Medzinárodného štandardu na kontrolu kvality ISQC 1.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že splnili všetky zákonné a iné podmienky potrebné pre podpísanie tejto Zmluvy, že majú všetky potrebné povolenia a oprávnenia na uzatvorenie tejto Zmluvy a jej plnenie.
9. Všetky špecifické časti, ktoré neupravuje táto Zmluva sa riadia VPPA uvedené v prílohe č. 1, ktoré sú neoddeliteľnou časťou tejto zmluvy.

Opatovce, dňa 15. máj 2014

-----  
Janka Horňáková  
starostka obce

-----  
Ing. Lýdia Hlušková  
konateľ

**Príloha ku zmluve**  
Všeobecné podmienky poskytovania auditu účtovnej závierky